ENCLOSURE 4 :EL SUPPORTS PROCESS FOR COLLEGE BOARD TESTING

انگریزی سیکھنے والے طلبا وطالبات کے والدین اور/ یا سرپرست:

ریاستی اور وفاقی پالیسی کی تعریف کے تحت ، انگریزی سیکھنے والے (ELs) طلبا و طالبات ، **SAT School Day** اسیسمنٹ کیلئے ، ٹیسٹنگ اعانت کے اہل ہیں ۔ کالج بورڈ کی EL اعانتیں Standards of Learning (SOL) EL ٹیسٹنگ سہولیات سے مختلف ہوتی ہیں ۔ EL ٹیسٹنگ سپورٹ کی اہلیت سے متعلق، معلومات کالج بورڈ ویب سائٹ پر دستیاب ہیں: College Board website (https://collegereadiness.collegeboard.org/educators/k-12/english-learner-supports) ۔ *براہ مہربانی یاد رکھیے کہ EL اعانتیں PSAT/NMSQT کیلئے ، دستیاب نہیں ہیں ۔*

معذوری کے حامل طلباء کیلئے، فراہم کردہ ٹیسٹنگ کی سہولیات کے برعکس ، EL سپورٹ عارضی ہوتی ہے اور صرف ٹیسٹ کی تاریخ پر استعمال کی جا سکتی ہے ، جس کی درخواست دی گئی ہوتی ہے ۔ آپ اور آپ کے بچے کی رضامندی کے بغیر اسکول EL سپورٹ فراہم نہیں کر سکتا ۔ والدین/ سرپرستوں کو، منسلک فارم استعمال کر کے **5 اگست** ، **2024** ء تک، اپنی رائے اور رضامندی اسکول کو، فراہم کر دینی چاہیئے ۔

ذیل میں، آپ کالج بورڈ کی طرف سے ممکنہ EL اعانت سے متعلق ، معلومات ملاحظہ کر سکتے ہیں ۔ آپ اور آپ کے طالبعلم SAT School Day کے حوالے سے مناسب EL سپورٹ (اعانتیں) کا انتخاب کرتے ہوئے براہ مہربانی ، درج ذیل عوامل ذہن میں رکھیے:

- مواد، فارمیٹ اور SAT اسیسمنٹ کا مقصد (https://collegereadiness.collegeboard.org/sat/inside-the-test); اور
- ٹیسٹنگ کے مجموعی وقت یا سیٹنگ پر بعض سہولیات کا اطلاق (منسلکہ کاغذ 5 کے نوٹس ملاحظہ کیجیئے) ۔

اگر آپ اپنے طالبعلم کیلئے، کالج بورڈ کی EL سپورٹ (سپورٹس) کی درخواست کرنا چاہتے ہیں تو یہ تین مرحلے مکمل کیجیئے ۔

1. **EL سپورٹ کا مطلوبہ فارم** مکمل کیجیئے **(منسلکہ کاغذ 5):**
   - فہرست میں اپنے بچے کیلئے ، درخواست کردہ سپورٹ (اعانتیں) پر دائرہ بنائیے؛
   - اپنی رائے کی تصدیق کیلئے ، فارم کی نچلی طرف اپنے مختصر دستخط اور تاریخ درج کیجیئے؛
2. **EL سپورٹس کی درخواست کی اجازت کا فارم (منسلکہ کاغذ 6)** مکمل کیجیئے
   - اپنے طالبعلم کا نام ، اسکول اور تاریخ پیدائش درج کیجیئے؛
   - کالج بورڈ کو ریکارڈ جاری کرنے کی منظوری دینے کیلئے ، اپنے طالبعلم کے ساتھ دستخط اور تاریخ درج کیجیئے؛
3. **5 اگست**، **2024** ء تک، دونوں فارمز کی نقول ، ہائی اسکول واپس بھیج دیجیئے ۔

آپ کے فارم موصول ہو جانے کے بعد ، اسکول کا عملہ آپ کی درخواست کا جائزہ لے گا آپ کی انتخاب کردہ EL سپورٹ (معاونت) سے متعلق ، کوئی سوال ہونے کی صورت میں آپ سے رابطہ کرے گا ۔

اگر آپ SAT School Day کی ، EL اعانت سے متعلق ، کوئی سوال پوچھنا چاہتے ہیں یا درخواست کے طریقہ کار کے بارے میں ، بات چیت کرنا چاہتے ہیں تو براہ مہربانی ، اپنے طالبعلم کے ہائی اسکول سے ______________________________ پر رابطہ کیجیئے ۔

EL سپورٹ کی رائے اور منظوری کے فارم (منسلکہ کاغذات 5 اور6) ، درج ذیل کو مخاطب کرتے ہوئے بھیجیئے یا ارسال کیجیئے:

ATTN: __________________________
________________________ High School
____
______________________, VA ________

ENCLOSURE 5 :EL SUPPORTS INPUT FORM FOR COLLEGE BOARD TESTING

درج ذیل فراہم کردہ کالج بورڈ کی انگلش لرنر(EL) معاونت کا اطلاق SAT School Day ٹیسٹ پر ہوتا ہے اور یہ صرف انگریزی سیکھنے والے طلبا و طالبات کیلئے ، ہی دستیاب ہیں، جیسا کہ ریاستی اور وفاقی پالیسی میں نشاندہی کی گئی ہے ۔ اگر آپ چاہتے ہیں کہ آپ کےطالبعلم کیلئے ، اسکول کی طرف سے کالج بورڈ EL سپورٹ (معاونت) کی درخواست کی جائے تو:

- درج ذیل اپنی انتخاب کردہ **EL سپورٹ (اعانتیں) پر دائرہ بنائیے؛**
- اپنی رائے کی تصدیق کیلئے ، فارم کی نچلی طرف اپنے **مختصر دستخط اور تاریخ** درج کیجیئے ؛
- منسلکہ کاغذ 6 سمیت یہ فارم **5 اگست، 2024 ء تک** ہائی اسکول میں **واپس بھیج دیجیئے۔**

کالج بورڈ کی EL اعانتیں (SOL) EL) ٹیسٹنگ سہولیات سے مختلف ہوتی ہیں ۔ ٹیسٹوں کے مضمرات کو سمجھنے کیلئے ، درج ذیل نوٹس کا جائزہ لیجیئے ۔ کالج بورڈ ویب سائٹ پر مزید تفصیلات فراہم کی گئی ہیں: how EL supports are implemented (https://collegereadiness.collegeboard.org/educators/k-12/english-learner-supports) ۔

SAT اسکول ڈے EL اعانتیں
ٹیسٹ کی ہدایات کی پریزینٹیشن اس انداز سے کیجیئے ، جس میں طلباء ٹیسٹ کی چیزوں یا ٹیسٹ کے شیڈول کا جواب دے سکیں:
▪ ٹیسٹ کی ترجمہ کی گئی ہدایات
▪ لفظ بہ لفظ دو زبانی فرہنگ کا استعمال
▪ وقت میں 50 فیصد توسیع [1]

حاشیہ:

1 وقت میں توسیع: طلباء کو اپنے منظور شدہ وقت کے مکمل ہونے تک رکنا لازمی ہے ۔ وہ جلدی نہیں جا سکتے اور نہ ہی وہ اس وقت تک ٹیسٹ کے اگلے حصے کی طرف بڑھ سکتے جب تک مختص کیا گیا وقت گزر نہ جائے ، چاہے وہ سیکشن جلد مکمل کر چکے ہوں ۔ طلباء ٹیسٹ والے دن اسکول جلد بند ہوجانے کے عمل میں بھی شرکت نہیں کر سکتے ۔

والدین/ سرپرست کی طرف سے انتخاب کردہ سہولیات کی تصدیق:

اپنے مختصر دستخط ثبت کر کے، میں اس بات کی تصدیق کرتا / کرتی ہوں کہ میں چاہتا / چاہتی ہوں کہ SAT School Day test کیلئے، کالج بورڈ کی EL اعانتوں کے حوالے سے دستیاب معلومات کا جائزہ لینے کے بعد ، میرے بچے کو درکار سہولیات کیلئے ، ہائی اسکول کالج بورڈ کو، اوپر نشان زدہ سہولیات کی درخواست کرے ۔

والدین / سرپرست کے مختصر دستخط: ______________ تاریخ: __________________

CollegeBoard

Consent Form for Accommodations Request

طالبعلم / طالبہ کا نام: ____

اسکول: ____ اسکول AI کوڈ: __________________________

طالبعلم / طالبہ کی تاریخ پیدائش: ____________________________________

میں اپنے اسکول کی طرف سے فراہم کردہ EL کی کچھ ٹیسٹنگ سپورٹ (اعانتیں) استعمال کرنا چاہتا / چاہتی ہوں، جو **SAT School 2024/9/10 Day** کے ایک حصے کے طور پر فراہم کی جائیں گی ۔

طالبعلم / طالبہ اور والدین / سرپرست کے دستخط

میں انگلش لرنر کی حیثیت سے **SAT School Day** پر EL اعانتیں استعمال کرنا چاہتا / چاہتی ہوں ۔ میں اپنے اسکول کو اجازت دیتا / دیتی ہوں کہ وہ: کالج بورڈ کو میرے ریکارڈ کی نقول جاری کر سکتا ہے، جن میں EL سپورٹ درکار ہونے کا ذکر ہے؛ اسکول کی ملکیت میں موجود ایسی دیگر معلومات جاری کر سکتا ہے، جو کالج بورڈ کے ٹیسٹوں کے دوران ، EL سپورٹ کی اہلیت حاصل کرنے کے حوالے سے، کالج بورڈ کی طرف سے تصدیق کرنے کیلئے درخواست کی گئی ہوں؛ اور کالج بورڈ کے ساتھ میری EL کی اہلیت اور درکار معاونت کے متعلق ، گفتگو کر سکتا ہے ۔ میں کالج بورڈ کو یہ اجازت بھی دیتا / دیتی ہوں کہ وہ میرا ریکارڈ حاصل کر کے ان کا جائزہ لے سکتے ہیں اور اسکول کے عملے اور دیگر پیشہ ور ماہرین کے ساتھ میری حیثیت اور ضروریات کے حوالے سے گفتگو کر سکتے ہیں ۔ میں اس بات سے آگاہ ہوں کہ اس وقت EL اعانتیں صرف PSAT 8/9, PSAT 10 اور SAT School Day کیلئے ، دستیاب ہیں ۔

طالبعلم / طالبہ کے دستخط: ____ تاریخ: ______________

والدین / سرپرست کے دستخط: ______________________________________ تاریخ: ______________

(18 سال سے کم عمر طالبعلم کیلئے ، والدین / سرپرست کے دستخط درکار ہیں)

Instructions to the School

Unless you have been specifically advised by your state that this consent form is not needed, this form must be completed and kept on file at the school when a request for EL Supports on the **SAT School Day** is submitted to College Board for the purposes of the **10/9/2024 SAT School Day** administration. For each student for whom EL Supports have been requested, a copy of this form bearing the signatures of the student and parent/guardian must be obtained by the school. The school should maintain the completed, signed form with the student's records. The signed form does not need to be sent to the College Board, but the school should indicate in the student information confirmation page of the EL Supports request application that a signed form is on file.

کاپی رائٹ کالج بورڈ
فیئرفیکس کاؤنٹی پبلک اسکولز کی اجازت سے دوبارہ پیش اور ترجمہ کیا گیا ہے ۔